



kwartalnik  
Wydawnictwa Helion

Lipiec 1997, nr 3(1)

**Zespół redakcyjny**

**Tomasz L. Czarnecki**, redaktor naczelny  
e-mail: aardwark@geocities.com (znów na chodzie, ale nie dla grafik!)  
**Jarek Koziewicz**, redaktor  
e-mail: 3d@helion.com.pl  
**Monika Czarnecka**, sekretarz redakcji

**Adres redakcji**

Kwartalnik 3D  
ul. Pszczyńska 89, 44-100 Gliwice  
tel.: (32)388 153, fax: (32)388 101

**Współpraca**

**Andrzej Pikoń**, ocena merytoryczna  
**Andrzej Kozyra**, sprzętowiec  
kozyr@zeus.polsl.gliwice.pl  
**pan Janek**, walka z wirusami, oraz **Jaro Kudłaty**, dział imprez

**Dystrybucja**

W.T. Foka a.k.a Adam Dziedzic  
Anna Czarnecka-Oleś

**Korekta**

Anna Kierzkowska, Monika Czarnecka  
Ewa Skorupka (gratulacje i najlepsze życzenia młodej żonie)

**Dział reklamy**

Kwartalnik 3D  
**Dział reklamy**  
tel.: (32)388 154, fax: (32)388 101

**Wydawca**

Wydawnictwo Helion  
tel.: (32)388 153, fax: (32)388 101

**Druk**

Wiliński Waldemar, Zakład Poligraficzny  
Chopina 6, 44-100 Gliwice

ISSN 1426-9333

Copyright © Wydawnictwo Helion 1997

Wszelkie prawa zastrzeżone. Żaden fragment niniejszego wydania nie może być wykorzystany w jakiegokolwiek formie – fotokopii, mikrofilmu czy innych reprodukcji – ani przekładany na język mechaniczny bez pisemnej zgody wydawcy. Zastrzegamy sobie prawo skracania oraz korekty redakcyjnej nadesłanych artykułów. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja nie odpowiada za treść reklam.

<p>kwartał 3d-03 ważny do 15.01.1998</p> <table border="1"> <tr> <td>liczba prenumerat</td> <td>cena jednej prenumeraty</td> <td>kwota za prenumeratę(y)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>cena 4 numerów w sumie 30 zł</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>3D</b> KWARTALNIK</p> <p>prosimy o wypełnienie białych pól</p>	liczba prenumerat	cena jednej prenumeraty	kwota za prenumeratę(y)		cena 4 numerów w sumie 30 zł		<p>Proszę o rachunek uproszczony <input type="checkbox"/></p> <p>Jestem podatnikiem VAT – upoważniam Wydawnictwo Helion do wystawienia faktury bez podpisu odbiorcy <input type="checkbox"/></p> <p>podpis osoby upoważnionej</p>	<p>NIP</p>
liczba prenumerat	cena jednej prenumeraty	kwota za prenumeratę(y)						
	cena 4 numerów w sumie 30 zł							
<p>kwartał 3d-03 ważny do 15.01.1998</p> <table border="1"> <tr> <td>liczba prenumerat</td> <td>cena jednej prenumeraty</td> <td>kwota za prenumeratę(y)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>cena 4 numerów w sumie 30 zł</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>3D</b> KWARTALNIK</p> <p>prosimy o wypełnienie białych pól</p>	liczba prenumerat	cena jednej prenumeraty	kwota za prenumeratę(y)		cena 4 numerów w sumie 30 zł		<p>Proszę o rachunek uproszczony <input type="checkbox"/></p> <p>Jestem podatnikiem VAT – upoważniam Wydawnictwo Helion do wystawienia faktury bez podpisu odbiorcy <input type="checkbox"/></p> <p>podpis osoby upoważnionej</p>	<p>NIP</p>
liczba prenumerat	cena jednej prenumeraty	kwota za prenumeratę(y)						
	cena 4 numerów w sumie 30 zł							
<p>kwartał 3d-03 ważny do 15.01.1998</p> <table border="1"> <tr> <td>liczba prenumerat</td> <td>cena jednej prenumeraty</td> <td>kwota za prenumeratę(y)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>cena 4 numerów w sumie 30 zł</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>3D</b> KWARTALNIK</p> <p>prosimy o wypełnienie białych pól</p>	liczba prenumerat	cena jednej prenumeraty	kwota za prenumeratę(y)		cena 4 numerów w sumie 30 zł		<p>Proszę o rachunek uproszczony <input type="checkbox"/></p> <p>Jestem podatnikiem VAT – upoważniam Wydawnictwo Helion do wystawienia faktury bez podpisu odbiorcy <input type="checkbox"/></p> <p>podpis osoby upoważnionej</p>	<p>NIP</p>
liczba prenumerat	cena jednej prenumeraty	kwota za prenumeratę(y)						
	cena 4 numerów w sumie 30 zł							
<p>kwartał 3d-03 ważny do 15.01.1998</p> <table border="1"> <tr> <td>liczba prenumerat</td> <td>cena jednej prenumeraty</td> <td>kwota za prenumeratę(y)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>cena 4 numerów w sumie 30 zł</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>3D</b> KWARTALNIK</p> <p>prosimy o wypełnienie białych pól</p>	liczba prenumerat	cena jednej prenumeraty	kwota za prenumeratę(y)		cena 4 numerów w sumie 30 zł		<p>Proszę o rachunek uproszczony <input type="checkbox"/></p> <p>Jestem podatnikiem VAT – upoważniam Wydawnictwo Helion do wystawienia faktury bez podpisu odbiorcy <input type="checkbox"/></p> <p>podpis osoby upoważnionej</p>	<p>NIP</p>
liczba prenumerat	cena jednej prenumeraty	kwota za prenumeratę(y)						
	cena 4 numerów w sumie 30 zł							

Kwartalnik 3D – stworzony przez ludzi projektujących w AutoCAD-zie i 3D Studio od lat. Tutaj, zamiast nudnych opisów – rady starych wyjadaczy, zamiast dywagacji na temat – szczegóły. Dowód macie Państwo w rękach. Teraz możecie zapewnić sobie stały dostęp do najlepszego źródła w biznesie. 3D w subskrypcji – nie tylko regularnie do drzwi lub na biurko, ale przede wszystkim bez polowania i 20% taniej! Chcecie być na bieżąco – tylko z nami!

Są nawet tacy, którym pomagamy w wyrabianiu kondycji:

*Zaprenumerowałem swego czasu kwartalnik 3D. Widziałem, że na Waszej stronie w internecie jest już kolejny numer. Kiedy można się spodziewać listonosza z najnowszym numerem 3D? Rzucam się do drzwi przy każdym dzwonku (a kawalek do drzwi mam) bo zapowiada się, że ten numer będzie jeszcze bardziej interesujący, niż poprzedni.*

Robert M. (internetem)

Piszcie do nas, najciekawsze listy opublikujemy!

## Indeks Reklam

Indeks produktów oraz usług reklamowanych w tym numerze.

Firma	Produkt/Usługi	Nr. Strony
<b>Aplikom 2001</b> (42) 741 043	oprogramowanie sprzęt	80
<b>ARCAD S.c.</b> (22) 628 5439	usługi projektowe wizualizacje	47
<b>Architekton</b> (12)222 357	czasopismo architektoniczne	23
<b>Autodesk GmbH</b> (22) 431 268	oprogramowanie	2–3, 43
<b>AutoR</b> (17) 625 545	oprogramowanie szkolenia	15
<b>BUDiKOM</b> (61)517 838	oprogramowanie	67
<b>Evatronix</b> (33) 12 25 96	oprogramowanie/sprzęt	69
<b>Helion</b> (32) 388 154	wydawnictwo	51, 22, 35, 45
<b>IGE</b> (12)221 255	oprogramowanie elektro-energetyka	63
<b>Info Spinaker</b> 893	komputery oprogramowanie	63 (56) 548
<b>Intergraph</b> (22)497 882	sprzęt, oprogramowanie	19
<b>KSK</b> 350	monitory, digitizery	13 (32) 514
<b>MECH</b> (48)360 9255	oprogramowanie	65
<b>OCE</b> (22) 668 30 71	plottery, digitajzery	77
<b>PANOVA</b> (32)382 318	oprogramowanie	67
<b>PMC</b> (22) 827 9230	sprzęt	7
<b>Pro International Ltd</b> (22) 628 1071	oprogramowanie/sprzęt	68
<b>Robobat</b> (12)334 637	oprogramowanie	27
<b>Softdesk</b> (42)865 574	oprogramowanie	61
<b>Servodata</b> (81)554 319	sprzęt	79, 72
<b>System 3000</b> (22)675 42 22	oprogramowanie/sprzęt	9, 72
<b>Tornado</b> (22) 651 24 01	sprzęt, karty graficzne	31
<b>WM Pro CAD</b> (58)47 66 47	oprogramowanie.usługi projektowe	55

ODCINIEK DLA POCZTY		ODCINIEK DLA BANKU		ODCINIEK DLA POSIADACZA RACHUNKU		ODCINIEK DLA WPŁACAJĄCEGO	
złoty	groszy	złoty	groszy	złoty	groszy	złoty	groszy
szwane		szwane		szwane		szwane	
Wpłacający		Wpłacający		Wpłacający		Wpłacający	
adres wpłacającego		adres wpłacającego		adres wpłacającego		adres wpłacającego	
Odbiorca prenumeraty		Odbiorca prenumeraty		Odbiorca prenumeraty		Odbiorca prenumeraty	
adres odbiorcy		adres odbiorcy		adres odbiorcy		adres odbiorcy	
<p><i>Na rachunek</i> Wydawnictwo Helion 44-100 Gliwice, ul. Pszczyńska 89 GBH S.A. I O. Gliwice 13901017-5004133-25111041</p>		<p><i>Na rachunek</i> Wydawnictwo Helion 44-100 Gliwice, ul. Pszczyńska 89 GBH S.A. I O. Gliwice 13901017-5004133-25111041</p>		<p><i>Na rachunek</i> Wydawnictwo Helion 44-100 Gliwice, ul. Pszczyńska 89 GBH S.A. I O. Gliwice 13901017-5004133-25111041</p>		<p><i>Na rachunek</i> Wydawnictwo Helion 44-100 Gliwice, ul. Pszczyńska 89 GBH S.A. I O. Gliwice 13901017-5004133-25111041</p>	
<p>Nr prenumeratora 13901017-5004133-25111041</p>		<p>Nr prenumeratora 13901017-5004133-25111041</p>		<p>Nr prenumeratora 13901017-5004133-25111041</p>		<p>Nr prenumeratora 13901017-5004133-25111041</p>	
<p>datownik podpis przyjmującego opłata</p>		<p>datownik podpis przyjmującego opłata</p>		<p>datownik podpis przyjmującego opłata</p>		<p>datownik podpis przyjmującego opłata</p>	